

Trennblatt OPP transparent

Feuille de séparation OPP transparent

Separating sheet OPP transparent

Produktbeschreibung Description du produit Material description

Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
Trennblatt OPP transparent Feuille de séparation OPP transparent Separating sheet OPP transparent	25my, 25x37cm	24907/ 29895
Trennblatt OPP transparent Feuille de séparation OPP transparent Separating sheet OPP transparent	25my, 18x25cm	24908/ 29896
Trennblatt OPP transparent Feuille de séparation OPP transparent Separating sheet OPP transparent	25my, 9x25cm	24909/ 29897

Material/Zusammensetzung Matériel/composition Material/composition

Polypropylen (PP)
 Polypropylène (PP)
 Polypropylene (PP)

Lagerbedingungen Conditions de stockage Storage conditions

Lagertemperatur:		
Température de stockage:	max 30°C	
Storage temperature:		
Relative Luftfeuchtigkeit:	trocken	
Humidité relative:	sec	
Relative humidity:	dry	
Lagerzeit:		Monate
Durée de stockage:	6	mois
Storage time:		months
Lagerbedingungen:	vor direkter Sonneneinstrahlung schützen	
Conditions de stockage:	ne pas exposer au rayonnement solaire direct	
Storage conditions:	keep away from direct sunlight	

Verwendungszweck
Conditions d'utilisation
Purpose of use

Die Produkte sind für den direkten Kontakt mit folgenden Lebensmittelarten geeignet:
Les produits sont adaptés à un contact direct avec les types de denrées alimentaires suivants:
The products are suitable for direct contact with the following types of food:

- ☒ Kekse, Süßwaren, Schokolade, Gemüse, Fleisch, Käse, Delikatessen
Biscuits, confiserie, chocolat, légumes, viande, fromage, charcuterie
Cookies, confectionery, chocolate, vegetables, meat, cheese, delicatessen

Anwendungen
Applications
Applications

- ☒ Hitzebeständig bis
Résistant à la chaleur jusqu'à 40°C
Heat-resistant up to
- ☒ Hitzebeständig bis
Résistant à la chaleur jusqu'à 40°C-70°C, max 2h
Heat-resistant up to
- ☒ Erhitzen auf 70°C bis oder auf 100°C bis zu 15min, einschließlich "Heissabfüllung"
Chauffage à 70 °C ou à 100 °C pendant 15 minutes, y compris le "remplissage à chaud"
Heating up to 70°C or up to 100°C for up to 15min, including "hot fill"

NICHT geeignete Anwendungen
Applications INADÉQUATES
NOT suitable applications

- ☒ Backofen
Four
Oven
- ☒ Sterilisation
Stérilisation
Sterilization
- ☒ Mikrowelle
Micro-ondes
Microwave

Bestätigungen
Confirmations
Confirmations

Die Artikel entsprechen den folgenden Bestimmungen:
Les produits respectent les règlements suivants:
These articles meet the following regulations:

- ☒ **VERORDNUNG (EG) Nr. 2023/2006** über gute Herstellungspraxis für Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
Règlement (CE) N° 2023/2006 relatif aux bonnes pratiques de fabrication des matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires.
REGULATION (EC) No 2023/2006 on good manufacturing practice for materials and articles intended to come into contact with food
- ☒ **VERORDNUNG (EG) Nr. 1935/2004** über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen: Artikel 3, Artikel 11 Absatz 5, Artikel 15 und Artikel 17

Règlement (CE) N° 1935/2004 concernant les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires: article 3, de l'article 11, paragraphe 5, et articles 15 et 17

REGULATION (EC) No 1935/2004 on materials and articles intended to come into contact with food: Article 3, 11(5), 15 and 17

- ☒ **VERORDNUNG (EU) Nr. 10/2011** über Materialien und Gegenstände aus Kunststoff, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen

Règlement (UE) N° 10/2011 concernant les matériaux et objets en matière plastique destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires

REGULATION (EU) No 10/2011 on plastic materials and articles intended to come into contact with food

- ☒ **RICHTLINIE 94/62/EG** über Verpackungen und Verpackungsabfälle (Schwermetalle)

Directive 94/62/CE relatif aux emballages et aux déchets d'emballage (métaux lourds)

Directive 94/62/EC on packaging and packaging waste (heavy metals)

- ☒ **VERORDNUNG (EG) Nr. 1907/2006** zur Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung chemischer Stoffe (REACH)

Règlement (CE) N° 1907/2006 concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques (REACH).

REGULATION (EC) No. 1907/2006 on the registration, evaluation, authorization and restriction of chemical substances (REACH)

- ☒ **Empfehlung VII, XXXVI** des Bundesinstitutes für Risikobewertung (BfR)

Recommandation VII, XXXVI de l'Institut fédéral d'évaluation des risques (BfR)

Recommendation VII, XXXVI of the Federal Institute for Risk Assessment (BfR)

Gesamtmigration

Migration globale

Overall migration

Unter den folgenden Bedingungen geprüft:

Testé dans les conditions suivantes:

Tested under the following conditions:

Simulanz Simulant Simulant	Zeit Durée Time	Temperatur Température Temperature
☒ A Ethanol 10 Vol.-% Éthanol à 10 % (v/v) Ethanol 10 % (v/v)	10d	40°C
☒ B Essigsäure 3 Gew.-% Acide acétique à 3 % (m/v) Acetic acid 3 % (v/v)	10d	40°C
☒ C Ethanol 20 Vol.-% Éthanol à 20 % (v/v) Ethanol 20 % (v/v)	10d	40°C
☒ D1 Ethanol 50 Vol.-% Éthanol à 50 % (v/v) Ethanol 50 % (v/v)	10d	40°C
☒ D2 Pflanzliches Öl Huile végétale Vegetable oil	10d	40°C

- ☒ Die Gesamtmigrationswerte liegen mit den getesteten Simulanzien unter dem Limit von 10 mg/dm².
 Avec les simulants testés, les valeurs de migration globale sont inférieures à la limite de 10 mg/dm².
 The total migration values with the simulants tested are below the limit of 10 mg/dm².

Angaben zur spezifischen Migration

Informations relatives à la migration spécifique

Information on the specific migration

- ☒ Das Material enthält folgende Stoffe mit spezifischem Migrationslimit:
 Le matériau contient les substances suivantes avec une limite de migration spécifique:
 The material contains the following substances with a specific migration limit:

CAS 0736150-63-3	PM 55910	Glycerides, castor oil monohydrogenated, acetates
CAS 000079-41-4	PM 20020	Methacrylic acid-
CAS 000080-62-6	PM 21130	Methyl methacrylate-
CAS 000096-33-3	PM 11710	Methylacrylate-
CAS 000151-576-4	PM 17005	Ethyleneimine-
CAS 71786-60-2	PM 39090	N,Nbis(2-hydroxyethyl)alkyl(C8-C18)amine
CAS 002082-79-3	PM 68320	octadecyl-3-(3,5-di-ter-butyl-4hydroxyphenyl) propionate
CAS 71786-60-2	PM 39120	N,Nbis(2-hydroxyethyl)alkyl(C8-C18)amine hydrochlorides
CAS 000075-35-4	PM 26110	Vinylidene chloride
CAS 0182121-12-6	PM 39815	9,9-bis-(mehoxymethyl) fluorene

- ☒ Die Einhaltung der geforderten Grenzwerte wird für die genannten Lebensmittelarten und Verwendungsbedingungen bestätigt.
 Le respect des limites requises est confirmé pour les types d'aliments et les conditions d'utilisation spécifiés.
 Compliance with the required limit values is confirmed for the specified types of food and conditions of use.

Berechnungsgrundlage

Base de calcul

Calculation basis

- ☒ Verhältnis der mit dem Lebensmittel in Berührung kommenden Fläche zum Volumen, anhand dessen die Konformität des Materials oder Gegenstandes festgestellt wurde:
 Rapport entre la surface en contact avec les aliments et le volume utilisé pour établir la conformité du matériau ou de l'objet: 6 dm²/kg
 Ratio of food contact surface area to volume used to establish the compliance of the material or article:

Dual-Use-Additive

Additifs à double fonctionnalité

Dual-use additives

- ☒ Folgende Dual-Use-Additive können im Material enthalten sein:
 Les additifs suivants à double fonctionnalité peuvent être inclus dans le matériau:
 The following dual-use additives may be included in the material:

Substanz Substance Substance	Ref.-Nr. N° ref. Ref. No	E-Nr. N° E E No
Citronensäure Acide citrique Citric acid	14680	E330
Ester von aliphatischen Monocarbonsäuren (C6-C22) mit Polyglycerin Esters des acides aliphatiques monocarboxyliques en (C6-C22) avec le polyglycérol Acids, aliphatic, monocarboxylic (C6-C22), esters with polyglycerol	30960	E475

Substanz Substance Substance	Ref.-Nr. N° ref. Ref. No	E-Nr. N° E E No
Siliciumdioxid Dioxyde de silicium Silicon dioxide	86240	E551
Talkum Talc Talc	92080	E553
Carnaubawachs Cire de carnauba Carnauba wax	-	E903

Andere Substanzen
Autres substances
Other substances

Der Hersteller bestätigt, dass folgende Stoffe dem Material nicht absichtlich zugefügt werden:
 Le fabricant confirme que les substances suivantes ne sont pas intentionnellement ajoutées au matériau:
 The manufacturer confirms that the following substances are not intentionally added to the material:

- | | |
|--|---|
| ☒ BADGE, NOGE, BFDGE
BADGE, NOGE, BFDGE
BADGE, NOGE, BFDGE | ☒ Bisphenol A, F, S
Bisphénol A, F, S
Bisphenol A, F, S |
| Nanopartikel
Nanoparticules
Nanoparticles | ☒ PFAS
PFAS
PFAS |
| ☒ Allergene
Allergènes
Allergens | ☒ MOSH (MOAH)
MOSH (MOAH)
MOSH (MOAH) |
| ☒ Latex
Latex
Latex | ☒ PVC, PVDC
PVC, PVDC
PVC, PVDC |
| ☒ Melamin
Mélamine
Melamine | ☒ Gluten
Gluten
Gluten |
| ☒ NETSA
NETSA
NETSA | |

Disclaimer
Restriction
Disclaimer

Diese Bestätigung gilt für die von uns gelieferten Artikel wie beschrieben. Danach erfüllt das Material bei Beachtung der angegebenen Lebensmittelkontaktbedingungen die Vorgaben der genannten Rechtsakte für den Kontakt mit den angegebenen Füllgütern. Von der technologischen Eignung des Materials in der konkreten Anwendung mit dem vorgesehenen Füllgut und für von der auf der Konformitätserklärung angegebenen Information abweichende Einsatzbedingungen hat sich der Verwender selbst zu überzeugen.
 Cette confirmation s'applique aux articles que nous fournissons tels que décrits. Selon cela, le matériau remplit les exigences des actes juridiques cités pour le contact avec les produits de remplissage spécifiés si les conditions de contact alimentaire spécifiées sont respectées. L'utilisateur doit se convaincre de l'adéquation technologique du matériau dans l'application spécifique avec le remplissage prévu et pour des conditions d'utilisation qui s'écartent des informations fournies sur la déclaration de conformité.

02017

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



This confirmation applies to the items supplied by us as described. According to this, the material meets the requirements of the cited legal acts for contact with the specified fillers if the specified food contact conditions are met. The user must convince himself of the technological suitability of the material in the specific application with the intended filling and for conditions of use that deviate from the information provided on the declaration of compliance.

Reklamationen

Réclamations

Reclamations

Lieferungen, die von den aufgeführten Spezifikationen abweichen, werden zurückgenommen und nach Überprüfung ersetzt.

Si les livraisons ne correspondent pas aux spécifications décrites, elles peuvent être retournées et seront remplacées après contrôle.

Deliveries, which differ from the listed specifications, will be withdrawn and replaced after review.

Freigabe/Firmendaten

Validation/données sur l'entreprise

Approval company data

Erstellt durch: Etabli par: NARI Created by:	Freigegeben durch: Approuvé par: Released by:	Andreas Meier (Leiter Einkauf) (chef des achats) (Head of purchasing)	Version: Version: 1 Version:
Datum: Date: 19.05.2023 Date:			Ersetzt Version: Remplace version: - Replaces version:
Pacovis AG Grabenmattenstrasse 19 CH-5608 Stetten Tel. +41 56 485 93 93 Fax. +41 56 485 93 00 www.pacovis.ch/stetten	Pacovis Österreich GmbH & Co KG Zum Wiesfeld 11 AT-2000 Stockerau Tel. +43 (1)270 16 20 - 31 Fax +43 (1)270 79 07 - 51 www.pacovis.at/stockerau	Pacovis Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Weg 1 72555 Metzingen Tel. +49 (0)7123 38 004 - 0 Fax +49 (0)7123 38 004 - 29 www.pacovis.de/metzingen	Pacovis Česká republika s.r.o. Záhřebská 224/25 120 00 Praha 2 Tel. +420 735 75 75 55 www.pacovis.cz